

Bruksela, 17 grudnia 2021 r.  
(OR. en)

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2021/0420(COD)

---

15109/21  
ADD 10

TRANS 760  
CODEC 1669  
IA 210

#### PISMO PRZEWODNIE

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:              | Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)                                                                                                                                                                                                                                     |
| Data otrzymania: | 15 grudnia 2021 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Do:              | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej                                                                                                                                                                                                                                             |
| Nr dok. Kom.:    | COM(2021) 812 final - ANNEX                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Dotyczy:         | <b>ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY w sprawie unijnych wytycznych dotyczących rozwoju transeuropejskiej sieci transportowej, zmieniającego rozporządzenie (UE) 2021/1153 i rozporządzenie (UE) nr 913/2010 oraz uchylającego rozporządzenie (UE) nr 1315/2013</b> |

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2021) 812 final - ANNEX.

---

Załącznik: COM(2021) 812 final - ANNEX



KOMISJA  
EUROPEJSKA

Strasburg, dnia 14.12.2021 r.  
COM(2021) 812 final

ANNEX 1 – PART 10/23

## **ZAŁĄCZNIK**

**do**

**wniosku dotyczącego**

**ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**

**w sprawie unijnych wytycznych dotyczących rozwoju transeuropejskiej sieci  
transportowej, zmieniającego rozporządzenie (UE) 2021/1153 i rozporządzenie (UE) nr  
913/2010 oraz uchylającego rozporządzenie (UE) nr 1315/2013**

{SEC(2021) 435 final} - {SWD(2021) 471 final} - {SWD(2021) 472 final} -  
{SWD(2021) 473 final}

**ZAŁĄCZNIK I**

**MAPY SIECI KOMPLEKSOWEJ, ROZSZERZONEJ SIECI BAZOWEJ I SIECI  
BAZOWEJ**



## Sieć kompleksowa i sieć bazowa: Śródlądowe drogi wodne i porty

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE

4



| Bazowa                                                           | Kompleksowa | Bazowa | Węzły miejskie            |
|------------------------------------------------------------------|-------------|--------|---------------------------|
| Śródlądowe drogi wodne<br>Śródlądowe drogi wodne / nowo budowane | Porty       | Porty  | Stolice<br>Węzły miejskie |

TENtec



Sieć bazowa, rozszerzona sieć bazowa i sieć kompleksowa:  
Kolejowe przewozy towarowe, porty i terminale kolejowo-drogowe  
(TKD)

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE

4



| Bazowa – linie kolejowe                                                                                                                                                                          | Rozszerzona bazowa – linie kolejowe                                                                                                                                                              | Kompleksowa – linie kolejowe                                                                                                                                                                                           | Kompl. Bazowa                                                        | Węzły miejskie                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Konwencjonalne</li> <li>Konwencjonalne / nowo budowane</li> <li><math>\geq 200</math> km/h</li> <li><math>\geq 200</math> km/h / nowo budowane</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Konwencjonalne</li> <li>Konwencjonalne / nowo budowane</li> <li><math>\geq 200</math> km/h</li> <li><math>\geq 200</math> km/h / nowo budowane</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Konwencjonalne</li> <li>Konwencjonalne / nowo budowane</li> <li><math>\geq 200</math> km/h</li> <li><math>\geq 200</math> km/h / nowo budowane</li> <li>Przewidywane</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Porty</li> <li>TKD</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stolice</li> <li>Węzły miejskie</li> </ul> |

TENtec